

**FIYTA**

**FIYTA**

400-700-5858  
[www.fiyta.com.cn](http://www.fiyta.com.cn)

Veillez contacter vos revendeurs, distributeurs  
et/ou centres de services techniques locaux  
pour plus d'informations concernant les montres FIYTA™ !

**MODE D' EMPLOI**

The Timepiece of Lifelong Satisfaction  
无翻译

## Table des matières

1 Notions de base de la montre.....	5	6 Mode d'emploi du compteur de mesure de vitesse.....	21
1.1 Couronne .....	5	6.1 Unités de distance et de vitesse.....	21
1.2 Notes spéciales pour le réglage du jour, de la date et du mois : .....	6	6.2 Mesure de la vitesse moyenne d'un objet parcourant une distance de "1" dans une période de 10 à 60 secondes .....	22
1.3 Notions de base concernant les sous-cadrans.....	6	6.3 Mesure de la vitesse moyenne d'un objet dans une plage de 10 à 60 secondes.....	23
1.4 Une montre mécanique doit-elle être remontée à la main ?.....	12	7 Utilisation de la lunette pour la fonction chronométrage.....	23
1.5 Instructions de remontage pour les montres mécaniques.....	13	7.1 Durée maximale .....	23
2 Réglage du calendrier/de l'heure .....	13	7.2 Comment l' utiliser .....	24
2.1 Réglage du calendrier et de l'heure sur des montres classiques à quartz/mécaniques à 3 aiguilles. ....	13	8 Indiquer le fuseau horaire secondaire en utilisant la lunette .....	25
2.2 Réglage de l'heure et du calendrier sur une montre à quartz avec affichage du calendrier jour/date .....	14	8.1 Réglage de l'heure pour le fuseau horaire secondaire .....	25
2.3 Réglage du jour, de la date et de l'heure sur une montre mécanique à poussoir .....	15	8.2 Lecture de l'heure du fuseau horaire secondaire .....	25
3 Mode d'emploi de la fonction chronomètre avec compteur d'heures supplémentaires.....	15	9 Comment ajuster un bracelet avec une boucle métallique à double poussoir .....	26
3.1 Présentation .....	15	10 Comment utiliser et ajuster un bracelet milanais (métal tissé) .....	27
3.2 Mode d'emploi pour la fonction chronographe (chronomètre) .....	17	10.1 Ouvrir/fermer la boucle .....	27
3.3 Réinitialisation du point de départ du chronomètre de type fixe.....	17	10.2 Ajuster la longueur du bracelet .....	28
3.4 Réglage du point de départ du chronomètre réglable .....	18	11 Garantie .....	30
3.5 Exemple avec point de départ du chronomètre à n'importe quelle position....	19	12 Guide de dépannage de la montre.....	31
4 Réglage de la phase lunaire .....	19	13 Précautions .....	32
5 Mode d'emploi pour les montres avec double fuseau horaire .....	20	14 Normes applicables et spécifications de performance .....	34
5.1 Lecture de l'heure du fuseau horaire secondaire .....	20	15 Marques .....	35
5.2 Réglage de l'heure du fuseau horaire secondaire .....	20	16 Substances dangereuses .....	37

## Présentation

Nous vous remercions d'avoir choisi une montre FIYTA !

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi.  
Cela vous aidera à garder votre montre en bon état et à  
en assurer un bon fonctionnement.

Pour plus d'informations,  
veuillez consulter le site [www.fiyta.com.cn](http://www.fiyta.com.cn).

———— Chaque montre est vendue avec ————

1 écrin

1 mode d'emploi

1 carte de garantie

### Fabricant

Shenzhen FIYTA Precision Technology Co., Ltd.

### Adresse

6-7F, bloc B, bâtiment A, bâtiment FIYTA, route Hecang,  
rue Matian, nouvelle zone de Guangming, Shenzhen

FIYTA se réserve le droit d'interpréter et de modifier  
en dernier ressort ce manuel de mode d'emploi.

## 1. Notions de base de la montre

### 1.1 Couronne

Les figures 1.1 et 1.2 montrent les emplacements de la couronne, des guichets, des aiguilles et des différents cadrans (jour/date/jour-nuit).

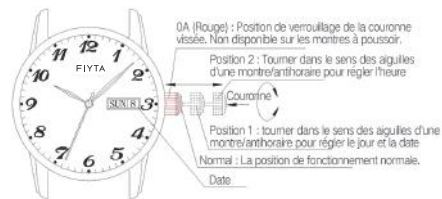


Fig. 1.1 Montre FIYTA avec guichet calendrier



Fig. 1.2 Montre FIYTA avec des sous cadrans analogiques pour le jour, la date et les phases de lune

- Position 0A : permet de verrouiller la couronne vissée. Tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller, et repoussez la couronne tout en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller.

- Position normale : la position normale de votre montre. C'est également la position de remontage de certaines montres mécaniques (voir 1.5 pour les instructions de remontage) ;

Position 1 : permet de régler le jour/la date (type de guichet), la phase de lune et le double fuseau horaire ou position pour régler l'heure dans le cas d' une montre sans fonction jour/date, phase de lune et double fuseau horaire ;

Position 2 : permet de régler l'heure et le jour (type de cadran). Cette position n'est pas disponible sur les montres sans fonction de calendrier.

Bouton du mois : ce bouton permet de régler le mois et il n'est disponible que sur les montres dotées d'une fonction mois.

## 1.2 Notes spéciales pour le réglage du jour, de la date et du mois :

Note 1 : veuillez ne PAS régler ou modifier le jour ou la date lorsque l'heure de la montre se situe entre 21:00 et 03:00 pour éviter d'éventuels dommages au mécanisme du calendrier, et ne PAS régler ou modifier le mois pour les dates de la montre allant du 26 au 31. Si le réglage et/ou la modification est nécessaire, veuillez suivre les instructions du point "2.3 Réglage du jour/de la date et de l'heure sur les montres mécaniques à pousoir".

Note 2 : la lecture du jour change entre 24:00 heures et 04:00 heures. Pendant cette période, la lecture peut être décentrée dans le guichet, mais la montre fonctionne toujours bien.

## 1.3 Notions de base des sous-cadrans

Le tableau 1 ci-dessous présente les caractéristiques des sous-cadrans courants (type d'arc/type de secteur) des montres FIYTA, afin de vous aider à comprendre leurs fonctions et leurs objectifs. Les figures 1.3 à 1.10 présentent quelques exemples à titre de référence uniquement. Le type et le style peuvent varier d'un modèle à l'autre.

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Numérotation sur 24 heures (anneau/sec-teur)  Le cadran avec numérotation sur 24 heures pour les montres à double fuseau horaire	Le sous-cadran affiche 24 échelles et le chiffre 24. Comme le montre la figure 1.3, il y a un sous-cadran de type 24 heures à la position 6 heures, et un sous-cadran secondaire de type fuseau horaire à la position 9 heures. Comme le montre la figure 1.8, il y a un sous-cadran de type 24 heures à la position 3 heures, et un sous-cadran secondaire de fuseau horaire au centre.	Le sous-cadran 24 heures permet aux utilisateurs d'identifier facilement le matin et l'après-midi. La petite aiguille du sous-cadran correspond à la lecture de l'heure principale et n'est pas réglable. Le sous-cadran des heures (12/24 heures) du fuseau horaire secondaire affiche l'heure du fuseau horaire secondaire, et l'aiguille des heures est réglable. La figure 1.3 montre un modèle avec un double fuseau horaire de 24 heures et une indication de 24 heures (anneau).



Fig. 1.3 Montre FIYTA avec calendrier à cadran et fuseau horaire secondaire de type 24 heures

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Sous-cadrans de jour (Anneau)	Le sous-cadran affiche 31 marques et le nombre 31. Se référer au sous-cadran d'arc dans la Fig. 1.3 et au sous-cadran à la position 12:00 dans la Fig. 1.4.	La petite aiguille indique la date actuelle et se déplace le long des repères de la date et elle est réglable.
Sous-cadrans de jour (Anneau)	Il y a 7 marques sur le sous-cadran, généralement avec une indication abrégée du jour en anglais. Se référer au sous-cadran à la position 9:00 dans la Fig. 1.4.	La petite aiguille indique le jour en cours, elle se déplace le long des repères du jour et elle est réglable.
Sous-cadran du mois	Il y a 12 marques sur l'indication du mois abrégé et du sous-caractère en anglais. Se référer au sous-cadran à la position 3:00 de la figure 1.4.	La petite aiguille indique le mois en cours et se déplace le long des repères du mois et elle est réglable.

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Sous-cadran des phases de lune	Il y a un affichage des phases de lune sur fond de nuit étoilée. Voir le sous-cadran des phases de lune à la position 6:00 sur la figure 1.4. Note : Disponible uniquement sur les montres avec affichage des phases de lune.	Affichage des phases de lune dans la fenêtre, la phase de lune change une fois par jour. Le cycle astronomique des phases de lune est de 29,5 jours ; il faut donc procéder à quelques ajustements mineurs au bout de quelques mois.



Fig. 1.4 Montre FIYTA avec affichage analogique du jour, de la date, du mois et des phases de lune

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Sous-cadran des mini-secondes sur les montres à 3 aiguilles courantes	Ce sous-cadran est généralement situé à la position 4:00 ou 6:00 mais il peut aussi occasionnellement être situé à d'autres positions. Le sous-cadran fournit des indications de 60 secondes, le numéro 60 ou SEC. Remarque : sur certains modèles de montre, aucun numéro n'est affiché sur le sous-cadran. Voir le mini cadran des secondes à la position 6:00 dans la Fig. 1.5 et le cadran semi-circulaire des secondes à la position 4:00 dans la Fig. 1.10.	La petite aiguille du sous-cadran fonctionne comme l'aiguille des secondes sur les montres mécaniques ou à quartz courantes. Cette conception est particulièrement courante sur certains modèles de montres minces.



Fig. 1.5 Montre FIYTA classique à 3 aiguilles



Fig. 1.6 Montre FIYTA chronographe à quartz de haute précision

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Compteur au 1/10ème (1/20ème) de seconde sur les montres chronographes de haute précision	Le compteur affiche 10 ou 20 marques ou caractères (certains avec 1/10 (1/20) caractères). Voir le compteur au 1/10ème de seconde à la position 2:00 de la figure 1.6.	Le 1/10ème (1/20ème) de seconde du compteur de chronographe sur les montres chronographes de haute précision, permettant d'améliorer la précision de lecture du chronographe.
Le compteur des secondes sur une montre chronographe mécanique/à quartz/à mé-	Le sous-cadran des secondes (cadran des secondes de fonctionnement) d'une montre chronographe mécanique/à quartz possède 60 échelles ou SEC pour les secondes. Voir les sous-cadrans à la position 6:00 dans la Fig. 1.6. et le sous-cadran des secondes de marche.	La grande aiguille centrale des secondes sur une montre à chronographe sert d'aiguille des secondes du chronographe et se déplace immédiatement après le démarrage du chronographe ; tandis que la petite aiguille des secondes sert d'aiguille des secondes et continue d'avancer (si la montre mécanique a été remontée). La grande et la petite aiguille des secondes peuvent échanger leurs fonctions sur certaines montres, ce qui peut être indiqué en observant quelle aiguille avance dans un mode non chronographe.



Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadrans	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Compteur de minutes sur une montre chronographe analogique à quartz.	Une abréviation MIN (minute) est marquée sur les montres chronographes à quartz de haute précision, indiquant que la durée maximale du chronomètre est de 30 ou 60 minutes. Se référer au sous-cadrans à la position 10:00 de la Fig. 1.6 (30 minutes).	Le compteur des minutes du chronomètre sur une montre chronographe analogique à quartz. L'aiguille des minutes du chronographe avance d'une minute une fois que l'aiguille centrale des secondes du chronographe a franchi le point 12:00. Une montre chronographe à quartz de haute précision mesure le temps écoulé jusqu'au dixième ou au vingtième de seconde. Aucun compteur d'heures de chronographe n'est fourni.
	Une montre chronographe à quartz courante a l'abréviation MIN (minute), 60 échelles et le chiffre 60 marqué sur le compteur de minutes. Se référer au sous-cadrans à la position 9:00 de la Fig. 1.8.	
Compteur de minutes sur les montres à chronographe mécanique.	Le compteur de minutes du chronomètre comporte 30 échelles, le chiffre 30, ou l'abréviation MIN (minute). Le temps mesuré est de 30 minutes si l'aiguille des minutes du chronomètre effectue un tour ou de 60 minutes si l'aiguille des minutes du chronomètre effectue deux tours. Se référer au sous-cadrans à la position 12:00 de la Fig. 1.7.	Compteur de minutes sur les montres à chronographe mécanique. L'aiguille des minutes du chronomètre avance d'une minute dès que l'aiguille centrale des secondes du chronomètre franchit le point 12:00.

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadrans	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Compteur d'heures du chronomètre sur les montres chronographes mécaniques/à quartz.	Le sous-cadrans a une échelle de 60 heures, la marque HOUR (Heure), et la marque 30 minutes sur certains modèles, indiquant que la durée maximale du chronomètre est de 12 ou 24 heures. Voir le sous-cadrans à la position 6:00 dans la Fig. 1.7 et le sous-cadrans à la position 3:00 dans la Fig. 1.8.	Compteur d'heures sur les montres chronographes. L'aiguille des heures du chronographe avance d'une heure lorsque l'aiguille des minutes termine 60 minutes. La durée maximale du chronomètre sur les montres chronographes à quartz courantes est de 12 ou 24 heures. La durée maximale du chronomètre sur les montres à quartz de haute précision est inférieure à 1 heure et le compteur d'heures n'est donc pas disponible.



Fig. 1.7 Montre FIYTA chronographe mécanique de haute précision



Fig. 1.8 Montre FIYTA chronographe à quartz avec double fuseau horaire

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Affichage de la réserve de marche sur les montres mécaniques, en secteur/annulaire.	La réserve de marche des montres mécaniques est généralement affichée par un cadran secondaire de secteur/arc et porte la mention POWER RESERVED. Se référer au secteur de réserve de marche à la position 12:00 de la Fig. 1.9.	Il indique la réserve de marche actuelle du ressort de la montre sur les montres mécaniques. L'aiguille se déplace vers la gauche lorsque le niveau de marche diminue et un signal d'alarme est envoyé dès que l'aiguille tombe dans la zone d'avertissement.
Affichage jour/nuit	Elle affiche un soleil brillant avec un fond de ciel étoilé. Se référer à l'affichage jour/nuit à la position 6:00 dans la Fig. 1.9.	Elle indique le changement de jour et de nuit, et l'affichage se déplace en fonction de l'heure et de la position du soleil.



Fig. 1.9 Montre mécanique FIYTA avec affichage de la réserve de marche et affichage jour/nuit



Fig. 1.10 Montre FIYTA avec cadran semi-circulaire de type 24 heures et sous-cadran des secondes.

Tableau 1. Sous-cadrans et leurs fonctions

Sous-cadran	Lecture et caractéristiques	Sous-cadrans et fonctions manuelles
Sous-cadran en demi-cercle avec lecture intérieure et extérieure.	Le sous-cadran en demi-cercle comporte une partie intérieure et une partie extérieure qui, selon les fonctions, peuvent afficher la lecture des heures/minutes/secondes par des échelles correspondantes. La moitié des lectures sont marquées sur les parties intérieure et extérieure respectivement. La figure 1.10 montre un sous-cadran de 24 heures à la position 9:00, avec 0 à 12 marqué sur la partie intérieure et 13 à 24 marqué sur la partie extérieure. Elle montre également un sous-cadran des secondes à la position 4:00, avec 0 à 30 marqué sur la partie intérieure et 31 à 60 marqué sur la partie extérieure.	Le sous-cadran a une aiguille longue et une aiguille courte, l'aiguille courte pointant vers les marques de la partie intérieure et l'aiguille longue vers les marques de la partie extérieure. Ensemble, ils forment un sous-cadran complet à 360°. Cette conception permet d'économiser l'espace du cadran pour les fenêtres creuses montrant le délicat échappement du mouvement mécanique.

## 1.4 Faut-il remonter une montre mécanique à la main ?

- Il est préférable de remonter votre montre mécanique manuelle une fois par jour, ce qui permet d'assurer une réserve de marche suffisante. Pour certains modèles, une montre mécanique à remontage complet peut fonctionner correctement pendant deux jours. Les utilisateurs doivent lire attentivement le mode d'emploi et remonter la montre à temps, afin de prolonger le temps de fonctionnement (réserve de marche).

Note 1 : une montre mécanique manuelle est complètement remontée si la couronne ne peut plus tourner, dans ce cas, ne la remontez PAS de force, sinon vous risquez d'endommager le ressort moteur.

- Une montre automatique se remonte en balançant le bras et il est recommandé de porter votre montre 6 à 8 heures par jour pour assurer une réserve de marche suffisante. Si la montre est arrêtée pendant un jour ou plus ou si vous n'êtes pas assez actif dans une journée, vous devez remonter la couronne une vingtaine de fois avant de la porter, afin de conserver une réserve de marche suffisante.

- Une montre mécanique à remontage complet, en fonction de la taille et du niveau du mouvement et de nombreux autres facteurs, peut assurer une utilisation normale de 36 à 42 heures. Veuillez en tenir compte avant tout achat.

Note 2 : sur les montres avec fonctions de chronométrage, les aiguilles s'arrêtent une fois que la couronne est tirée jusqu'à la position de mise à l'heure. Par conséquent, si la montre ne doit pas être utilisée pendant un certain temps, ne retirez PAS la couronne. Vous devez laisser le ressort moteur de la montre se détendre complètement.

## 1.5 Instructions de remontage pour les montres mécaniques

Mettez la couronne en position normale (comme indiqué sur la figure 1.1) et remontez-la en tournant la couronne. Lors du remontage, des bruits de frottement peuvent être entendus si la montre est placée près de l'oreille. Une montre mécanique manuelle a été entièrement remontée, lorsque la couronne ne peut plus tourner. Pour les montres mécaniques automatiques, vous pouvez remonter la couronne une vingtaine de fois.

## 2. Réglage du calendrier/de l'heure

### 2.1 Réglage du calendrier et de l'heure sur des montres classiques à quartz/mécaniques à 3 aiguilles.

- Avant de commencer le réglage, veuillez remonter manuellement la montre mécanique 20 fois, afin de réserver un peu de puissance. Si votre montre est équipée d'une couronne à vis, veuillez d'abord déverrouiller la couronne (voir 1.1) ;
- Tirez la couronne en position 2 et tournez celle-ci dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour laisser l'aiguille se déplacer dans le sens des aiguilles d'une montre sur les 24:00 afin de terminer le réglage du calendrier jour/date ;
- La couronne est toujours à sa position 2. Tournez la couronne et laissez les aiguilles se déplacer jusqu'à l'heure souhaitée. Veuillez régler l'heure à la bonne heure AM (matin) ou PM (après-midi), sinon le calendrier peut changer à midi
- Poussez la couronne en position 1, tournez

celle-ci dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, pour régler la date et le jour souhaités ;

- Une fois le réglage effectué, repoussez la couronne à sa position normale. Verrouillez la couronne. (Comme indiqué dans la figure 1.1.)

Note 1: pour certains mouvements mécaniques (généralement utilisés dans les montres mécaniques pour dames), le réglage du calendrier est réalisé en poussant/tirant la couronne. Veuillez vous référer au point 2.3 pour des instructions détaillées.

Note 2 : le sens de rotation de la couronne (dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse) lors du remontage dépend du mécanisme et de la structure du mouvement. Veuillez noter que le fait de tourner la couronne pour laisser les aiguilles se déplacer dans le sens des aiguilles d'une montre contribue à améliorer la précision de la mise à l'heure.

### 2.2 Réglage de l'heure et du calendrier sur une montre à quartz avec affichage du calendrier jour/date

La figure 2.1 montre un exemple de montre FIYTA

avec des calendriers affichés par des sous-cadrons analogiques.

Veillez régler votre montre selon les étapes suivantes, selon l'ordre : Jour → Date → Heure.

- Tirez la couronne en position 2, tournez celle-ci de manière à ce que l'aiguille se déplace dans le sens des aiguilles d'une montre. L'affichage du jour avance d'un jour après que l'aiguille des heures ait franchi la position 24:00. Réglez le Jour sur ce jour immédiatement avant le jour en cours. Cette étape est inutile sur les montres sans fonction de calendrier du jour ;
- Poussez la couronne vers l'intérieur en position 1, tournez cette dernière pour régler la date à la date immédiatement avant la date actuelle ;
- Ramenez la couronne en position 2, tournez celle-ci pour laisser l'aiguille se déplacer dans le sens des aiguilles d'une montre. Réglez la montre à l'heure souhaitée, après que l'affichage de la date et du jour ait changé pour la date et le jour actuels. Veillez régler l'heure à la bonne heure AM ou PM. Un réglage incorrect peut entraîner un

changement de calendrier à midi.

- Appuyez sur le bouton-poussoir à la position 2:00 pour régler le mois. Cette étape est inutile sur les montres sans affichage du mois.

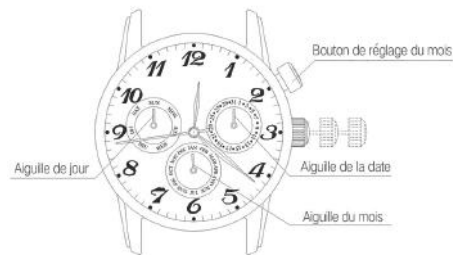


Fig. 2.1 Analog calendar watch

无翻译

### 2.3 Réglage du jour, de la date et de l'heure sur une montre mécanique à poussoir

Sur les montres mécaniques dotées de fonctions de calendrier Jour/Date actionnées par un mécanisme à poussoir, le jour est affiché en deux langues. Pendant la période de changement de jour, l'affichage

du jour peut apparaître brièvement dans les autres langues, ce qui est un phénomène normal. Pour changer la langue d'affichage du Jour en cours, il faut d'abord avancer si nécessaire les aiguilles sur minimum 4h00 du matin avant toute autre opération.

Étapes du réglage du jour, de la date et de l'heure :  
1. régler le jour → 2. Sélectionner la langue d'affichage du jour souhaitée → 3. Régler la date → 4. Régler l'heure. Les étapes 1 et 2 ne sont pas nécessaires sur les montres sans affichage du calendrier du jour et l'étape 2 n'est pas nécessaire sur les montres avec affichage dans la langue locale uniquement. Les étapes et les méthodes de fonctionnement sont décrites en détail ci-dessous :

- Régler le jour : tirez la couronne en position 1 et tournez la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour laisser les aiguilles se déplacer dans le sens des aiguilles d'une montre. L'affichage du jour avance d'un jour, après que l'aiguille des heures ait dépassé la position 24:00. Réglez le jour sur le jour précédent ;

- Changement de la langue d'affichage du jour : la couronne est toujours à la position 1. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour laisser les aiguilles se déplacer dans le sens inverse. La langue d'affichage commence à changer, lorsque l'aiguille des heures est proche de 1:00. Le jour précédent s'affiche brièvement, puis passe au jour courant. Continuez à tourner la couronne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'aiguille des heures recule à la position 9:00 pour terminer le changement de langue d'affichage du jour.
- Réglage de la date : la couronne est toujours à la position 1. L'affichage de la date avance d'un jour pour chaque action de poussée-tirage sur la couronne. Réglez la date à la date précédente.
- Réglage de l'heure : la couronne est toujours en position 1. Tournez la couronne avec précaution dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les aiguilles se déplacent à l'heure souhaitée. Veuillez régler l'heure à la bonne heure (AM ou PM). Un réglage incorrect peut entraîner un changement de calendrier à midi.

### 3. Mode d'emploi de la fonction chronographe avec compteur d'heures supplémentaires

#### 3.1 Introduction

Les boutons et les fonctions des aiguilles des montres avec compteur d'heures supplémentaires sont présentés dans les Fig. 3.1 et Fig. 3.2 ci-dessous.

- Les durées maximales des chronomètres sur les montres avec compteur d'heures supplémentaires comprennent : 23:59:59 (24 heures), 11:59:59 (12 heures), 0:59:59 (1 heure) et 0:29:59 (30 minutes, montre chronographe de haute précision). La précision du chronographe est de 1 seconde, 1/4 de seconde, 10<sup>ème</sup> de seconde ou 1/20<sup>ème</sup> de seconde.
- En général, l'aiguille centrale des secondes sert d'aiguille des secondes du chronomètre et la petite aiguille des secondes du sous-cadran sert d'aiguille des secondes de fonctionnement. Toutefois, leurs fonctions peuvent s'échanger sur certains modèles de montre. Comment le savoir : l'aiguille qui ne se déplace qu'après avoir appuyé sur le bouton de démarrage A du chronomètre est

l'aiguille des secondes du chronomètre, et l'aiguille qui se déplace indépendamment de l'action du bouton de démarrage est l'aiguille des secondes de fonctionnement.

- Le point de départ est fixé sur les montres à chronographe mécanique, mais peut être fixe ou réglable sur les montres à chronographe à quartz analogique. S'il est réglable, le point de départ peut être réglé sur n'importe quel point horaire, selon l'objectif visé.

Il est recommandé que vous achetiez une montre chronographe en accord avec vos attentes personnelles, comme la longueur maximale du chronométrage, la précision de la mesure ou le type de point de départ.

Note: une énergie supplémentaire est nécessaire lorsque la fonction de chronométrage est activée (avancement des aiguilles du chronomètre). Sur les montres à quartz, la consommation d'énergie peut doubler, tandis que sur les montres mécaniques, la durée maximale de fonctionnement diminue légèrement. Veuillez activer la fonction de chronométrage uniquement lorsqu'elle est nécessaire, afin d'éviter une perte inutile de la durée de vie de la pile et de maintenir une haute précision sur les montres mécaniques dans les mêmes conditions de puissance.

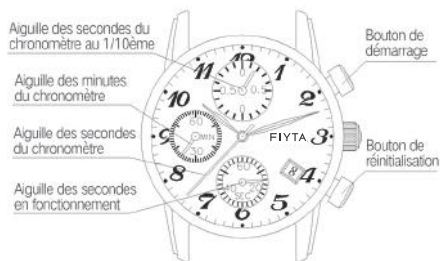


Fig. 3.1 Une montre chronographe à quartz de haute précision dont la durée maximale du chronomètre est de 59 minutes et 59 secondes

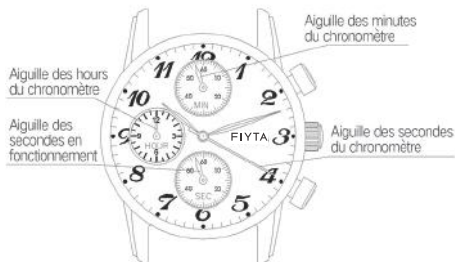


Fig. 3.2 Une montre chronographe dont la durée maximale du chronomètre est de 11 heures 59 minutes et 59 secondes

### 3.2 Mode d'emploi de la fonction chronographe (chronomètre)

**IMPORTANT : n'appuyez jamais sur le bouton de démarrage A et le bouton de réinitialisation B en même temps !**

- Appuyez sur le bouton de démarrage A pour démarrer et les aiguilles du chronomètre commencent à bouger ;
- Appuyez à nouveau sur le bouton de démarrage A pour faire une pause et lire le temps écoulé mesuré ;
- Appuyez à nouveau sur le bouton de démarrage A pour reprendre, et les aiguilles du chronomètre se déplacent vers l'avant à partir du point de pause. Vous pouvez lire le temps total mesuré après plusieurs pauses, jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton de remise à zéro B.
- Lorsque la fonction de chronométrage est en pause, si le bouton de réinitialisation B est enfoncé, les aiguilles du chronomètre reviennent rapidement à leur point de départ et le fonctionnement du chronomètre se termine.



Note: habituellement, l'aiguille au 1/10ème (1/20ème) de seconde fait une pause après avoir été immobile ou s'être déplacée rapidement pendant plusieurs secondes, et le mécanisme du chronomètre de haute précision fonctionne en arrière-plan. Lorsque le bouton de démarrage A est enfoncé, l'aiguille du 1/10ème (1/20ème) de seconde se déplace très rapidement jusqu'au point du chronomètre de haute précision.

### 3.3 Réinitialisation du point de départ du chronomètre de type fixe

Pour certaines raisons, telles que le remplacement de la pile, l'aiguille des secondes du chronomètre peut être légèrement excentrée par rapport au point 24:00, après avoir appuyé sur le bouton Reset. Dans ce cas, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Vérifiez et confirmez que la fonction de chronométrage est terminée. Si la fonction de chronométrage est en pause, veuillez réinitialiser l'aiguille des secondes en suivant les instructions du point 3.2 ;
- Tirez la couronne en position 2. Comme l'aiguille des secondes du chronomètre ne se déplace que dans le sens des aiguilles d'une montre, veuillez

suivre les instructions ci-dessous pour la réinitialiser, en fonction de la position actuelle de l'aiguille des secondes du chronomètre :

- 1) Si l'aiguille des secondes du chronomètre n'est située qu'à quelques secondes à gauche du point 24:00, appuyez brièvement et de manière répétée sur le bouton de démarrage A pour que l'aiguille des secondes du chronomètre revienne au point de départ ;
  - 2) Si l'aiguille des secondes du chronomètre est située à droite de la position 24:00 ou à une position éloignée de la position 24:00, appuyez et maintenez le bouton de démarrage A pour laisser l'aiguille des secondes du chronomètre se déplacer rapidement. Lorsque l'aiguille des secondes du chronomètre se rapproche de la position 24:00, relâchez le bouton et laissez l'aiguille revenir au point de départ en appuyant brièvement et de manière répétée sur le bouton de départ A ;
- Repoussez la couronne à sa position normale.

Note: les aiguilles des heures/minutes du chronomètre ne peuvent pas être remises au point de départ. Si les aiguilles

des heures/minutes du chronomètre s'éloignent du point de départ, veuillez apporter votre montre au centre de service local.

### 3.4 Réglage du point de départ du chronomètre réglable

Si les aiguilles des minutes/secondes du chronomètre, l'aiguille du 1/10ème (1/20ème) de seconde s'éloigne du point de départ ou si vous devez définir un autre point de départ, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Vérifiez et confirmez que la fonction de chronométrage est terminée. Si la fonction de chronométrage est en pause, veuillez réinitialiser toutes les aiguilles du chronomètre en suivant les instructions du point 3.2 ;
- Tirez la couronne en position 1, puis appuyez sur le bouton B pour laisser l'aiguille des minutes du chronomètre atteindre le point de départ souhaité ;
- Tirez la couronne en position 2, puis appuyez sur le bouton A pour laisser l'aiguille des secondes du

chronomètre atteindre le point de départ souhaité ;

- La couronne est toujours à la position 2. Appuyez sur le bouton-poussoir B pour régler l'aiguille du compteur au 1/10ème (1/20ème) de seconde au point de départ souhaité ;
- Repoussez la couronne à sa position normale.

**Note :** appuyez sur le bouton A et maintenez-le enfoncé pour permettre à l'aiguille de se déplacer rapidement. Les instructions pour le déplacement rapide des aiguilles sont les mêmes que celles décrites au point 3.3.

### 3.5 Exemple avec point de départ du chronomètre à n'importe quelle position

La figure 3.3 montre le temps réellement mesuré d'une activité de 20 minutes. Il y a un compteur de 60 minutes sur le chronomètre à la position 12:00. Lorsque le point de départ du chronomètre est réglé à la position 40 minutes, après que 20 minutes se soient écoulées, l'aiguille du chronographe doit se terminer au milieu en pointant vers la marque des 60 minutes. Cela facilite la lecture de la valeur d'erreur.



Fig. 3.3 Chronograph start point is set at 40-minute position

无翻译

## 4. Réglage de la phase lunaire

**IMPORTANT** : dans le cas d'une montre mécanique, veuillez remonter la montre avant de régler la phase de la lune.

- Réglez d'abord le calendrier et l'heure (voir 2.1 ou 2.2 pour les instructions) ;
- Pour les montres à quartz analogiques avec affichage des phases de la lune (comme indiqué sur la figure 4.1), tirez la couronne en position 1, puis tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre pour modifier l'affichage des phases de la lune. Pour les montres mécaniques (comme indiqué à la fig. 4.2), appuyez sur le bouton-poussoir à 2:00 pour faire avancer l'affichage des phases de la lune ;
- Faites apparaître une lune ronde au centre du sous-cadran, qui est une pleine lune à la date du 15<sup>e</sup> jour lunaire ;

**Note:** la phase de lune change d'un jour et ne peut pas se déplacer en sens inverse.

- Comptez combien de jours le 15<sup>e</sup> jour lunaire est éloigné de la date lunaire actuelle ou de la

même date lunaire du mois à venir et faites avancer le cadran des phases de la lune en conséquence, jusqu'à ce que la phase de la lune correcte s'affiche sur le sous-cadran ;

- Repoussez la couronne jusqu'à sa position normale.

Exemple : si la date lunaire actuelle est le 18ème jour, faites d'abord apparaître une phase de pleine lune au centre de la fenêtre des phases de la lune. Ensuite, faites avancer la phase lunaire 3 trois fois et la phase lunaire actuelle apparaîtra dans la fenêtre. Si la date lunaire actuelle est le 10ème jour, avancez la phase lunaire de 25 fois, pour que la bonne phase lunaire du 10ème jour lunaire apparaisse dans la fenêtre.



Fig. 4.1 Une montre à quartz analogique avec affichage des phases de la lune



Fig. 4.2 Une montre mécanique à remontoir avec affichage des phases de la lune

## 5. Mode d'emploi pour les montres à double fuseau horaire

### 5.1 Lecture de l'heure du fuseau horaire secondaire

- L'aiguille des heures sur le sous-cadran du fuseau horaire secondaire indique l'heure locale dans ce fuseau horaire ;
- Le fuseau horaire secondaire partage la même aiguille des minutes et des secondes avec le fuseau horaire primaire.

Note 1: habituellement, dans les réglages d'usine, le fuseau horaire secondaire est réglé sur l'heure locale de Pékin (GMT+8).

Note 2 : sur certains modèles de montre, le sous-cadran du fuseau horaire secondaire est en forme d'arc ou de secteur. Dans ces cas, l'aiguille des heures du fuseau horaire secondaire revient à 0:00 à environ 24:00 ±30 minutes.

### 5.2 Réglage de l'heure pour le fuseau horaire secondaire

- Il faut d'abord régler la date et l'heure locales, puis

l'heure du fuseau horaire secondaire ;

- La figure 5.1 montre une montre FIYTA avec double fuseau horaire réglé par des boutons supplémentaires. Le fuseau horaire secondaire est réglé à l'aide des boutons A et B ;
- La figure 5.2 montre une montre FIYTA avec double fuseau horaire réglé par la couronne. Pour régler l'heure dans le fuseau horaire secondaire, tirez la couronne en position 1, puis tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse (selon le modèle de montre) jusqu'à l'heure souhaitée ;

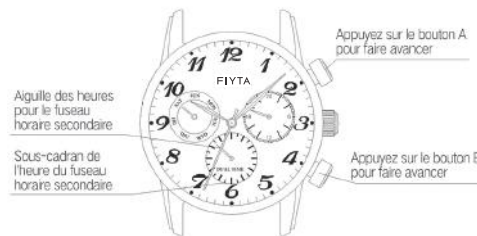


Fig. 5.1 Une montre FIYTA dont le fuseau horaire secondaire est réglé à l'aide de boutons

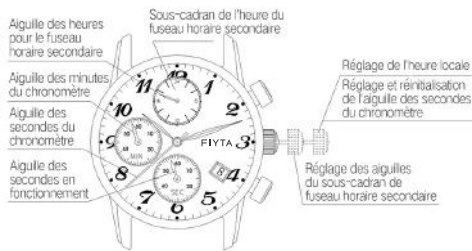


Fig. 5.2 Une montre chronographe FIYTA dont le fuseau horaire secondaire est réglé à l'aide de la couronne

## 6. Mode d'emploi du compteur de vitesse

### 6.1 Unités de distance et de vitesse

Une montre chronographe avec indicateur de vitesse peut être utilisée pour mesurer la vitesse moyenne sur une plage de temps allant de 10 à 60 secondes et une distance de déplacement de 1 km/mille/mille nautique ou la vitesse moyenne d'un objet sur une

durée de déplacement de 10 à 60 secondes. L'unité de vitesse dépend de l'unité de distance utilisée. Si l'unité de distance est le mètre, le mile, le kilomètre, etc. alors l'unité de vitesse sera le mètre par heure (m/h), le mile par heure (m/h), le kilomètre par heure (km/h). Les Fig. 6.1 et 6.2 montrent deux montres courantes avec indicateur de vitesse.

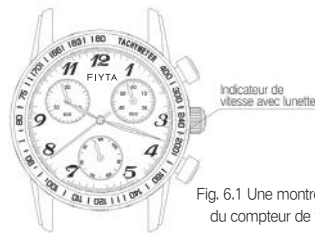


Fig. 6.1 Une montre FIYTA avec l'échelle du compteur de vitesse sur la lunette



Fig. 6.2 Une montre FIYTA avec des échelles de compteur de vitesse sur l'anneau réflecteur

## 6.2 Mesurer la vitesse moyenne d'un objet parcourant une distance de "1" sur une durée de 10 à 60 secondes

- Déterminez les positions de départ et d'arrivée de 1 mètre/mile/kilomètre ;
- Vérifiez et confirmez que la montre n'est PAS en mode chronomètre, c'est-à-dire que toutes les aiguilles du chronomètre sont à leur point de départ. Si la montre est en mode chronomètre, suivez les instructions du point 3.2 ;
- Appuyez sur le bouton de démarrage A lorsque l'objet commence à se déplacer, pour mesurer le temps utilisé ;
- Appuyez à nouveau sur le bouton de démarrage A lorsque l'objet s'arrête, pour faire une pause ;
- La valeur indiquée par l'échelle du compteur de vitesse sur laquelle pointe l'aiguille des secondes du chronomètre est la vitesse mesurée.

Par exemple : pour mesurer la vitesse d'un kart. Appuyez sur le bouton de démarrage A lorsque le kart commence à rouler, puis appuyez à nouveau sur le bouton A lorsque le kart franchit la ligne d'arrivée à 1 km. L'aiguille des secondes du chronomètre est dirigée vers 70 sur l'échelle du compteur de vitesse (le temps correspondant mesuré est d'environ 52

secondes et la mesure est valable puisqu'elle est inférieure à 60 secondes), donc la vitesse du kart est de 70 kilomètres/heure.

## 6.3 Mesure de la vitesse moyenne d'un objet dans une plage de 10 à 60 secondes

- Vérification et confirmation que la montre n'est PAS en mode chronomètre, c'est-à-dire que toutes les aiguilles du chronomètre sont à leur point de départ. Si la montre est en mode chronomètre, suivez les instructions du point 3.2 ;
- Appuyez sur le bouton de démarrage A lorsque l'objet commence à se déplacer, pour mesurer le temps utilisé
- Appuyez à nouveau sur le bouton A lorsque l'objet s'arrête (en moins de 60 secondes), puis lisez la valeur indiquée sur le compteur de vitesse que pointe la grande aiguille des secondes ;
- Mesurez la distance parcourue et calculez la vitesse moyenne à l'aide de la formule (1).

Vitesse moyenne=Distance parcourue × Valeur du compteur de vitesse sur laquelle l'aiguille des secondes pointe...Formule (1)

Exemple : pour mesurer la vitesse moyenne d'un robot parcourant une distance de 200 mètres. Appuyez sur le bouton de démarrage A lorsque le robot commence à se déplacer, puis appuyez à nouveau sur le bouton A lorsque le robot franchit la ligne d'arrivée de 200 mètres. L'aiguille est dirigée vers 90 sur le compteur de vitesse (le temps correspondant mesuré est d'environ 40 secondes et la mesure est valable puisqu'elle est inférieure à 60 secondes). Introduisez 90 dans la formule (1).

Vitesse moyenne du robot = 200 mètres × 90 = 18000 mètres/heure = 18 Km/H .....Formule (2)

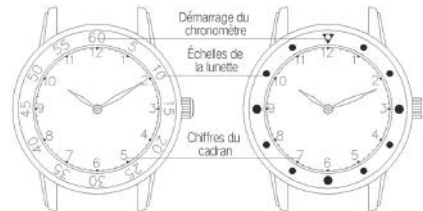


Fig. 7.1 Montres à lunette tournante

## 7. Utilisation de la lunette pour la fonction de chronométrage

### 7.1 Durée maximale du chronométrage

Comme le montre la figure 7.1, selon la conception du modèle, la fonction de chronométrage peut être réalisée en utilisant la lunette tournante avec des chiffres ou des marques analogiques pendant une période maximale de 60 minutes ou moins.

### 7.2 Comment l' utiliser

Comme le montre la figure 7.2, un utilisateur se rend à pied à la station de bus et lorsqu'il démarre à 10h10, il tourne la lunette tournante, de sorte que le point de départ "60" du chronographe soit dirigé vers l'aiguille des minutes ;

Comme le montre la figure 7.3, il arrive à la gare routière à 10h35. À ce moment, l'aiguille des minutes indique 25 sur la lunette, ce qui signifie qu'il lui faut 25 minutes pour se rendre à pied à la gare routière. Pour les montres qui n'ont que des marques analogiques sur la lunette, l'utilisateur peut calculer le temps écoulé,



en utilisant les lectures de temps entre le point de départ et le point d'arrivée sur le cadran de la montre.



Fig. 7.2 Réglage du point de départ du chronomètre  
L'utilisateur part pour la gare routière à 10h10 et indique le point de départ du chronographe à l'aiguille des minutes.



7.3 Lire l'heure du chronomètre  
L'usager arrive à la gare routière à 10h35 et l'aiguille des minutes indique 25 ou une marque correspondante.

## 8. Indication du fuseau horaire secondaire à l'aide de la lunette

### 8.1 Réglage de l'heure pour le fuseau horaire secondaire

L'heure locale est indiquée sur le cadran de la montre, tandis que l'"heure" du fuseau horaire secondaire est indiquée par la lunette. Comme le montre la figure 8.1, l'heure GMT est décalée de 8 heures par rapport à l'heure de Pékin, alors qu'il est 11:00 à Pékin, il est 3:00 à Londres, de sorte que le chiffre "3" sur la lunette doit être indiqué par "11" sur le cadran de la montre. De plus, comme le montre la figure 8.1, l'heure de Tokyo est en avance d'une heure sur l'heure de Pékin. Lorsqu'il est 12h00 à Tokyo, il est 11h00 à Pékin, le chiffre "12" doit donc être dirigé vers le "11" sur le cadran de la montre.

### 8.2 Lecture de l'heure du fuseau horaire secondaire

La lunette est utilisée pour indiquer l'heure dans le fuseau horaire secondaire, et la minute et les secondes dans le fuseau horaire secondaire sont les

mêmes que celles du fuseau horaire local. Comme le montre la figure 8.2, lorsqu'il est 14h30, il est 6h30 à Londres (ou 2h30 à Pékin et 18h30 à Londres) et il est 13h30 à Tokyo.



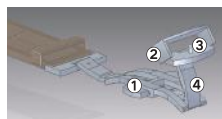
Fig. 8.1 Réglage du fuseau horaire secondaire  
La montre de gauche indique l'heure GMT de Londres sur la lunette.



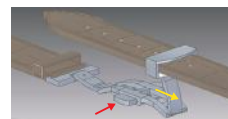
Fig. 8.2 La montre de droite indique l'heure de Tokyo sur la lunette.

## 9. Comment ajuster une bande avec une boucle métallique à double poussoir

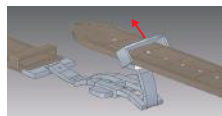
Tableau 2 Ajustement de la longueur sur une bande avec boucle métallique à double poussoir



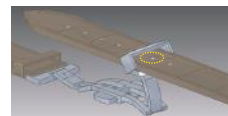
1. Pièces de la bande :  
① Poussoir ② Couvercle de la boucle ③ Ergot de la boucle



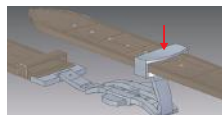
2. Appuyez sur les 2 poussoirs de chaque côté, comme le montre la flèche rouge sur la photo ;  
3. Ouvrez la boucle dans la direction indiquée par la flèche orange sur l'image.



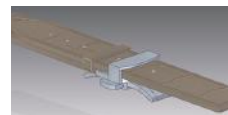
4. Soulevez le dessus de la boucle dans la direction indiquée par la flèche rouge.



5. Insérez le bracelet à la longueur appropriée et insérez l'ergot dans le trou du bracelet.



6. Bloquez le dessus de la boucle dans la direction indiquée par la flèche.

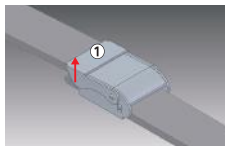


7. L'ajustement est fait. L'axe de la boucle est ajusté du 3ème trou au 6ème trou du bracelet.

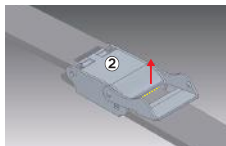
## 10. Comment utiliser et ajuster un bracelet milanais (métal tissé)

### 10.1 Ouvrir/fermer la boucle

Tableau 3 Instructions d'utilisation et de réglage des bracelets de montre en métal tissé



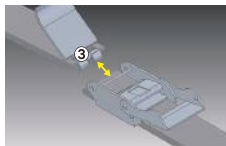
1. Soulevez la sécurité de la boucle ① dans le sens de la flèche.



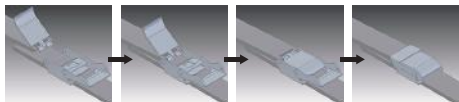
2. Soulevez le dessus de la boucle ② dans le sens de la flèche à partir du bord.



3. Le dessus de la boucle ② est ouvert.



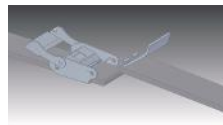
4. Relâchez le crochet ③ et détachez le bracelet de la boucle



5. Relâchez la boucle : remplacez et verrouillez la boucle → le dessus de la boucle → la sécurité.

### 10.2 Ajustement de la longueur de bracelet

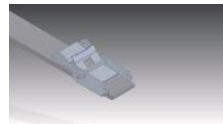
Tableau 4 Ajustement d'un bracelet de montre en métal tissé



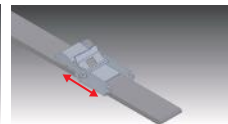
1. Relâchez la boucle



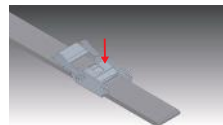
2. Insérez un tournevis droit ou un objet dur similaire dans le mécanisme de verrouillage et soulevez-le.



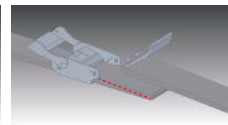
3. Débloquez complètement le couvercle de fermeture.



4. Déplacez la boucle à la position souhaitée.



5. Remette le couvercle de verrouillage en place



6. L'ajustement est fait. (Comme cela est indiqué en pointillés)

## 11. Garantie

### 11.1 Durée de la garantie

Veillez conserver les documents suivants relatifs à la garantie, complets et intacts :

La carte de garantie estampillée / la facture établie par le détaillant / les informations relatives à l'enregistrement en ligne. FIYTA offre une garantie de 2 ans sur toutes les montres (à l'exception des montres intelligentes et de certains produits spéciaux) à compter de la date d'achat. Le détaillant ou le revendeur franchisé FIYTA remplit la carte de garantie et y appose le cachet de sa société.

### 11.2 Services gratuits pendant la période de garantie

FIYTA offre des services gratuits pour les dommages suivants, une fois qu'ils ont été confirmés par le Centre de services de confiance FIYTA :

- La montre s'arrête ou ses performances chutent en dessous du niveau acceptable (6.2), ce qui

apparaît naturellement lors d'une utilisation normale et qui n'est pas causé par aucun facteur artificiel ;

- La montre mécanique subit un léger choc, l'organe régulateur est intact, mais ses performances principales (6.2) chutent en dessous du niveau acceptable.
- La montre est magnétisée et ses performances tombent en dessous du niveau acceptable (6.2) ;
- Le boîtier ou le bracelet de la montre n'est pas utilisable, quelle que soit la raison se rapportant aux matériaux ou au procédé de fabrication.
- Tout élément de fixation (diamant, marque, marque de commerce, cadre de calendrier) sur le boîtier ou le cadran qui se détache de sa position ;

Tous les utilisateurs de FIYTA peuvent toujours bénéficier des services payants suivants, même si la période de garantie a expiré.

### 11.3 Exclusions de la garantie

#### La garantie FIYTA n'inclut pas :

- L'usure normale/les éraflures sur le boîtier de la montre/le verre/la lunette/la couronne/le dos/le bracelet métallique/la boucle et autres pièces extérieures ;
- Le vieillissement ou la décoloration des pièces en cuir/tissu/silicone/caoutchouc en raison d'une utilisation prolongée ;
- Toute usure/décoloration du revêtement ou de la finition d'une montre, si la garantie a expiré ;
- Les dommages aux pièces de la montre dus à une négligence/accident/mauvaise utilisation ou au non-respect des instructions du mode d'emploi ;
- La montre FIYTA démontée par une personne/organisation non autorisée.

### 11.4 Service de garantie

Le centre de services de confiance FIYTA ou le centre de services techniques franchisé FIYTA ou le centre de services détenu et géré directement par

#### FIYTA

Tous les autres services promis par le détaillant doivent être fournis par ce dernier et le service de garantie ne vous empêche pas d'accéder à d'autres services proposés par les concessionnaires FIYTA.

### 11.5 Périodicité du service d'entretien

Les montres sont des instruments de chronométrage de haute précision et sophistiquées. Un entretien et des services réguliers permettent de garder votre montre en bon état. La périodicité de service est spécifique au modèle et fortement lié à votre utilisation personnelle. Il est généralement recommandé de remettre votre montre FIYTA au Centre de service de confiance FIYTA pour la maintenance et les services une fois tous les 2 ou 3 ans.

## 12. Guide de dépannage de la montre

Tableau 1: Dépannage et solutions

Description du défaut	Cause possible	Vérifiez et réparez	Remarques
La montre à quartz s'arrête ou a une précision médiocre	La couronne n'est pas complètement en place (non repoussée en position normale).	Repoussez complètement la couronne.	
	Batterie faible. La montre a reçu des chocs et des frottements se produisent entre les aiguilles, provoquant une imprécision.	La pile doit être remplacée après avoir fonctionné pendant 2 ans sans interruption. Vérifiez soigneusement les aiguilles en faisant se chevaucher les deux.	Ramenez-la au centre de services

Tableau 1: Dépannage et solutions

Description du défaut	Cause possible	Vérifiez et réparez	Remarques
La montre mécanique s'arrête ou est inexacte	La montre a une fonction de chronomètre et la couronne n'est pas complètement remise en place. La montre manuelle n'est pas suffisamment remontée. Action de balancement insuffisante du bras de l'utilisateur portant la montre automatique. La montre reçoit un choc et une friction se produit entre les aiguilles	Repoussez la couronne en place. Remontez la montre complètement et régulièrement. Remontez la montre manuellement si nécessaire. Vérifiez le frottement des aiguilles en les faisant se chevaucher	Ramenez-la au centre de services
Il y a de la buée dans la montre en hiver	La montre a reçu des chocs et des frottements se produisent entre les aiguilles. Cela est dû à une grande différence de température et à la présence d'humidité dans la montre.	C'est normal si la buée disparaît au bout d'une minute. Température élevée dans la montre ou légère fuite.	Ramenez-la au centre de services

## 13. Précautions

### 13.1 Précautions quotidiennes

- Évitez toute exposition prolongée à un environnement extrême au-dessus de 50°C (122 ° F) ou en dessous de -5°C (23°F) ;
- Protégez la montre contre les brusques changements de température. Dans les régions froides, n'entrez pas et ne sortez pas fréquemment d' une pièce, lorsque vous portez la montre hors de la pochette;
- Tenez la montre éloignée des champs magnétiques puissants ou de tout endroit ou objet produisant des champs électromagnétiques, comme un aimant de haut-parleur/téléphone mobile/ordinateur ;
- Ne portez PAS la montre lors d'activités sportives ou d'exercices intenses, afin d'éviter d'endommager le mécanisme de la montre par des chocs, tels que le volley-ball ou le martèlement des clous, etc ;

- Protégez la montre des solvants ou des nettoyeurs acides/alcalins, etc. pour éviter la corrosion du boîtier, du bracelet, de la boucle, du joint d'étanchéité, etc ;;
- Ne pas porter la montre en plongée. Veuillez porter une montre de plongée dédiée ;
- N'actionnez PAS la couronne ou le bouton sous l'eau ou lorsque la montre n'est pas complètement sèche ;
- Remplacez régulièrement la pile, afin d'éviter la corrosion du mouvement par une fuite de la pile.
- Veuillez apporter votre montre au Centre de service de confiance FIYTA pour le remplacement de la pile.

**Remarque : la résistance à l'eau n'est pas une caractéristique fondamentale.**

L'exposition au soleil et les brusques changements de température peuvent entraîner le vieillissement du joint d'étanchéité.  
Remplacez le joint d'étanchéité régulièrement pour maintenir une résistance à l'eau acceptable.

### 13.2 Entretien quotidien

- Si la montre n'est pas utilisée pendant 24 heures ou plus, un remontage manuel 20 fois et plus permet de conserver la précision ;
- Ajustez le bracelet à une longueur confortable, pour éviter d'endommager la couronne/le verre par des objets durs ;
- Repoussez la couronne et verrouillez-la correctement après chaque opération ;
- Nettoyez l'aspect de la montre à l'aide de brosses douces avec du savon liquide ;
- Après avoir exposé la montre à un nettoyant ou à de l'eau de mer, veuillez vérifier que la couronne est bien positionnée avant de la nettoyer à l'eau douce ;

### 13.3 Stockage

- Si la montre n'est pas utilisée, veuillez la conserver dans la boîte de la montre et dans des endroits propres, secs et à l'abri des champs magnétiques ;
- Dans le cas d'une montre à quartz, tirez la cou-

ronne en position de mise à l'heure, afin de réduire la consommation d'énergie ;

- Gardez les montres mécaniques remontées régulièrement, afin de maintenir les composants clés du mouvement lubrifiés ;
- Si une montre mécanique avec fonction d'arrêt n'est pas utilisée, ne tirez PAS la couronne en position de mise à l'heure (l'aiguille des secondes s'arrête). Maintenez la couronne en position normale.

### 13.4 Protection de l'environnement

Les piles usagées doivent être recyclées dans une boîte de recyclage dédiée à cet effet, afin d'éviter la pollution de l'environnement.



## 14. Normes applicables et spécifications de performance

### 14.1 Normes applicables

GB/T 6044-2016 Montres analogiques à quartz  
Catégorie A

QB/T 1249-2013 Montres mécaniques  
Catégorie A ou B

GB/T 30106-2013 Horlogerie -  
Montres étanches  
Voir les marques sur la montre pour  
des informations sur la résistance à l'eau.

GB/T 26716-2011 Horlogerie -  
Montres à résistance magnétique  
Voir les marques sur la montre pour des  
informations sur la résistance aux champs magnétiques.

QB/T 1898-1993 Horlogerie -  
Montres résistantes aux chocs  
Voir les marques sur la montre pour des  
informations sur la résistance aux chocs

QB/T 4160-2011 Montres avec  
bijoux et alliages de métaux précieux  
Se référer à la clarification ou au  
certificat des matériaux de surveillance FIYTA

GB/T 38020.1-2019 Boîtes de montre et  
accessoires - Revêtements en alliage d'or -  
Partie 1 : exigences générales





### 14.2 Spécification des performances

Tableau 2 : principaux indicateurs de performance

Type de produit	Article		Indicateur	
			Catégorie A	Catégorie B
Montre à quartz analogique	Taux journalier moyen ou moyenne (s/d)		-0.5-0.5	—
Montre mécanique	Taux journalier instantané (s/d)	Type I	-10-10.5	-20-50
		Type II	-15-40	-30-70
	Taux journalier instantané (s/d)	Inspection Position	CH/3H 6H/9H	CH/6H 9H
		Type I	-20-40	-30-60
	Type II	-25-50	-40-80	

## 15. Marques

### 15.1 Marques de fonction

-  Montre à quartz
-  Montre automatique
-  Montre mécanique manuelle
- I** Mouvement de type I  
(diamètre du raccord de mouvement > 20 mm)
- II** Mouvement de type II  
(diamètre du raccord de mouvement: 16 mm - 20 mm)
- CHM** Chronographe avec compteur d'heures supplémentaires
-  Dos transparent

### 15.2 Marque de résistance à l'eau

-  Résistance à l'eau de 30M
-  Résistance à l'eau de 50M
-  Résistance à l'eau de 100M
-  Résistance à l'eau de 50M avec couronne à vis
-  Résistance à l'eau de 100M avec couronne à vis




### 15.3 Matériaux, revêtements et marques du boîtier et du bracelet de la montre

- ST** Acier inoxydable
- Ti** Alliage de titane
- ATC** Titane renforcé dans l'espace
- TST** Acier au tungstène
- CMC** Céramique
- ST IP** Revêtement ionique sous vide  
(Doré/ Rosé doré, noir, etc.)

### 15.4 Verre de montre

- S** Verre saphir synthétique
- S NR** Verre saphir synthétique avec revêtement anti-reflets
- C** Acrylique

### 15.5 Pierres précieuses

-  Diamant (diamant naturel)
-  Pierres précieuses
-  (Rubis/saphir/zircon et autres pierres précieuses naturelles)

## 16. Substances dangereuses

- Les substances dangereuses contenues dans les montres à quartz analogiques FIYTA sont indiquées dans le tableau 3.
- Les montres mécaniques ne sont pas des produits électroniques et elles sont donc exclues du tableau.

Tableau 3 : substances dangereuses et limites dans les montres à quartz analogiques

Pièces	Plomb	Mercur	Cadmium	Chrom	Biphényles	Éthers
	Pb	Hg	Cd	hexavalent	polybromés	diphényliques
				Cr(VI)	PBB	PBDE
Boîte	○	○	○	○	○	○
Bracelet en acier	○	○	○	○	○	○
Bracelet en cuir	○	○	○	○	○	○
Cadran	○	○	○	○	○	○
Aiguilles	×	○	○	○	○	○
Bague d'espacement	○	○	○	○	○	○
Mouvement	×	○	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○	○	○

O: la teneur en matières dangereuses de toutes les matières homogènes de la pièce est inférieure aux limites spécifiées dans la norme GB/T26572.

×: la teneur en substances dans une certaine matière homogène est supérieure aux limites spécifiées dans GB/26572. Il n'existe pas encore de solution alternative éprouvée dans l'industrie. Elle est conforme aux exigences de la directive européenne RoHS.

Ce tableau est créé conformément à la norme SJ/T 11364.

Le numéro figurant dans cette marque indique que la montre a une durée d'utilisation respectueuse de l'environnement (EFUP) de 20 ans.

Les pièces peuvent varier d'un modèle à l'autre.



Veuillez scanner le code QR pour plus de détails !!

